

penag ag mōge oenag ongigol nesgo-moagepen; tjal oegao epites gisna el-elpatos mōgoe gelolasepen epitesel pi-soio esgemenag malieoitigoa. Golaman pa iamotj gelolasesenag tan teli gnotemolgesenega. Ag nige aptj oe-teōget algoasieneq peoatg gino gtoapineno tan teliagiag tan teleiolgos gelosgap negem geginitemolgeq mset gō-goeieg alsotmogopeneg, oaisisg nipot-tog telegig, nemetjig mset gilholasepe-nig sisip, mōge eta pa gōgoeieg pelia-nogsepeneq gitalsotemeno, ptjilio ge-motj mōge eta gōgoeieg metoenogsepe-neg gtininenag. Netna tan totjiao e-glasieo negem anamolgop ansema pemiaq metoen mset gōgoei, oassis mōge gisi nepat, nemetj mōge gisi gtanat, ngo-tei sipip mōge gisi nepat, gato na na negemeoeieq mset galonasepeneg, ne-gem eloitemasis mo oetologoneno, gato gelosgap nemitōg tan teli apatji mae-nasis aptj mesnemeneno, paseg unga-tasig, gato mo angatasinog ma iaptjio mesnemogo, piami ngamasiq tanig lnoi sagmaoltitjig negmō gisatotis, paseg logoatemititj, gato gelosgap ne-gem pigoei gtjiteget tan gōgoei teli msenasis aptj apatji msenemeneno tan gōgoeieg ntogeneg oaiisioeieg, nemetjoeieg, sisipeoeieg, oegao gemotjeme-noeg nipotgog teleieg. Gato gino pa-telieigo stage na maligsetago gelosgap tan teli nemitōg; nige na sagmag an-gaptemiti:j uegmō, soel mo gisi pgij-enog olasis tan teleigoa. Nige pa teloemges negtetjut lno sagmao oetjet oesegeoiaieg, gteg miaolageoneg, gteg algoasieneq, tōgo tan tes agnotematitj gtoteminag atoa negmō imititj oipo-temiti:j otapatji msenemeneo tan gō-goeieg ntogag ignemolgoseneq gtote-mino, soel aptj neasis mesnemeneno, tjal mo etog gisiagis litagoigo tan tet etlagnotemamg, ag tjal lōg gtotemino oli apōgōnemoas, lōg etog pn olas gisi agiteliag tan teli menogetj gelosgap; gato na tesisip mo npogšetoatigo tanig nigani lno sagmaoltitjig migmagig ma-oenigo gino lnoigo.

Nin migmoeso oesegeoaneg ag nin o-moagepen; tjal oegao epites gisna el-elsetag gelosgap algoasieneq. O me gato olas gisi tliag tan teli menogetj.

Gotjino Power gtjipatlialaseoalos gta-gamgeq 25 tepg. nagoeg getoi setan.

#### MONUMENT COMMEMORATIF

DERNIÈRE LISTE (fin).

Fermee le 26 juillet 1911.

14 Ernest et Jos. Clavet	1.00
15 John Dedam	1.00
16 Michel Joachim	1.00
17 Comte de Beaulaincourt	2.25
18 Un ami des Pères (P. F.)	4.50
19 François-Xavier Francœur	1.00
20 Autres Bienfaiteurs	.75



#### TAUX RÉDUITS POUR LES COLONS A LA RECHERCHE DE FOYERS

1911 — DÉPARTS — 1911

MANITOBA, SASKATCHEWAN ALBERTA  
Départ le 11 et 25 juillet, le 8 et 22 août et le 5 et 19 septembre 1911.

Billets bons pour deux mois.

Pour billets et renseignements généraux, s'adresser à 30 rue St-Jean, angle de la Côte du Palais, 46 rue Dalhousie, au Château Frontenac ou à la Gare du Palais, Québec,

G. J. P. MOORE

Agence générale de chemins de fer et paquebots.

Nous représentons toutes les lignes transatlantiques. Ou à

E. J. HEBERT,  
1er Ass. Agent Général  
Dépt. des Voyageurs,  
Gare Windsor, MONTREAL